

DIN EN ISO 15883-4:2008-08 (E)

Washer-disinfectors - Part 4: Requirements and tests for washer-disinfectors employing chemical disinfection for thermolabile endoscopes (ISO 15883-4:2008)

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	7
4	Performance requirements	8
4.1	General	8
4.2	Systems for leak testing	9
4.3	Cleaning	11
4.4	Disinfecting	12
4.5	Final (post-disinfection) rinsing	14
4.6	Purging to remove rinse water	14
4.7	Drying	14
4.8	Self-disinfection	15
4.9	Water treatment equipment	16
5	Mechanical and process requirements	17
5.1	Materials Design, manufacture and construction	17
5.2	Device channel irrigation system	17
5.3	Venting and drainage systems	18
5.4	Temperature control	19
5.5	Process chemicals	19
5.6	Process verification	19
5.7	Dosing systems	19
6	Testing for conformity	19
6.1	General	19
6.2	Test equipment	20
6.3	Water used for final (post-disinfection) rinsing	20
6.4	Hardness of water used during type testing	20
6.5	Leak test	21
6.6	Channels non-obstruction test	23
6.7	Channels non-connection test	24
6.8	Load dryness	25
6.9	Thermometric tests	25
6.10	Chemical dosing tests	26
6.11	Tests of cleaning efficacy	27
6.12	Test of disinfection efficacy	28
7	Documentation and inspection	32
8	Information to be supplied by the manufacturer	32
9	Marking, labelling and packaging	33
10	Information to be requested from the purchaser by the manufacturer	33

Annex A (informative) Summary of activities covered by this Part of ISO 15883	34
Annex B (normative) Microbiological testing of the efficacy of chemical disinfection of the load	36
Annex C (informative) Summary of test programmes	39
Annex D (normative) Methods for microbiological evaluation of disinfection of liquid transport system	40
Annex E (normative) Tests for microbial contamination of post-disinfection rinse water	45
Annex F (informative) Typical specifications of trumpet valves and connection ports	46
Annex G (informative) Additional notes on microbiological testing of chemical disinfection processes	51
Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on medical devices	53
Bibliography	55